

صفحة من تاريخ التجارة المصرية

التنازع والتخاصم بين مصر والبرتغال على احتكار تجارة الهند

(تابع ما قبله)

وقد روى الشيخ زين الدين صاحب كتاب «تحفة المجاهدين في بعض أحوال البرتغاليين» ان «ابتداء وصوله إلى ملبار كانت سنة ٩٠٢ للهجرة النبوية (١٤٩٨ م) وصلوا إلى نندرينة (Pandarane) في ثلاث سفاريات (١) بعد انقطاع موسم (٢) الهند ثم خرجوا منها إلى بندر كاليكوت في طريق البر واقاموا فيها شهوراً يعرفون اخبار ملبار واحوالها ولم يشتغلوا بالتجارة بل رجعوا إلى بدم يرتكال - وسبب وصولهم إلى ملبار على ما يمكن عنهم طلب بلاد الفلفل لتخص تجارتهم فانهم ما كانوا يشترونه إلا من الذين يجلبونه من ملبار بوسائط (٣)»

هكذا توصل البرتغاليون إلى العثور على الطريق البحري الموصل إلى بلاد الهند . وسرى أي انقلاب حصل في بلاد المشرق بسبب هذه الخطوة الأولى - ثم ان تجار العرب قد تفتنوا إلى هذا الخلق المتعل عليهم بكل كلهم فتمروا عن ساعد الجبل وألبوا على احباط فاسكو حتى لا يكون لهم مزارع في هذه السوق الكثيرة الخيرات . وقد بذلوا كل ما في وسعهم لمنع هذا الدخيل من مشاركتهم في احتكارهم لانهم ادركوا ان هذه المشاركة لا بد ان تقضي بالبرتغال إلى الاستئثار بالسوق واقصاء كل من عداهم عنها . صادف فاسكو بنفسه على نفسه بماغنائه وتهوره في معاملاته حتى ان السامري صاحب كاليكوت رده حيث أتى . فخذ عليه فاسكو حقدًا عظيمًا سرى آثاره عند مجيئه هذه البلاد في المرة الثانية . كيف لا يحقد وهو مع كل ما بذله من الجهود والمصروفات لم يتمكن من الرجوع بشيء يذكر اللهم إلا بعض بالات من الفلفل والبهارات وقليل من الاجار الكريمة وكية زهيدة من

(١) اسم السفن التي تستعمل فيها المسافر لربط النواحي بعضها ببعض بخلاف السفن المستعملة في بحر الهند التي تربط الأنابيب النواحي أو تكرر مؤلفة من جلع شجرة كبيرة وهذا النوع لا يعرف بطريق عليو لفظه Yonque وهو اللفظ الذي استعمله ابن بطوطة فقال «جنتك» وجمعه على «أجناك»

(٢) الريح الشديدة الخاصة بجوار الهند وهي التي يسمونها بالأمريج Monsoon عن اللفظ العربي والى انقطاع موسم الهند وسكون الريح أشار احمد بن ماجه في اشارته على فاسكو في رواية قطب الدين

(٣) عن «تحفة المجاهدين في بعض أحوال البرتغاليين» الشيخ زين الدين . ص ١٠٠ طبع لسيوة

اللاتي والدراري - استخدم هذا النرسق الطفيف بثابة التودج والرموز او العينة والشار للدلالة على اهمية تلك السوق وما فيها من ينابيع الثروة واليسار . نعم ان التجر بئدة الاولى لم تأتِ بالنتيجة المنتهية من حيث الوجهة التجارية . لكنها افادت أكبر فائدة من حيث انها كانت كالتعليمة لارتداد الطريق وتقيدها للمستقبل القريب . ومن هذه الوجهة كانت هذه التجر بئدة مشكلة بالبحاج التام . كيف لا وقد توفرت فاسكر الى الرجوع من هذه الرحلة بكنز ثمين واعني بوجلا واحداً .

هذا الرجل كان طلبانياً فتمصر ثم هند . هذا الرجل كان يهودياً فتمصر ثم تصر - هذا الرجل هو جبار وما أدراك ما جبار؟ يهودي من اهل ايطاليا هبط على الاسكندرية في ايام السلطان قايتباي فدرس سونها التجارية دراسة واقية ثم سافر الى القاهرة فكنة فيلاد ميلبار وهناك تجول في جميع انظار الهند ووقف على كل احوالها التجارية والسياسية وانجرافية ثم دخل في دين الاسلام وكان في خدمة سلطان كوة (Goa) حينما وصلها فاسكو دروجاما لداخله وكاشفه بأصله الافرنجي وطلب اليه ان يعمده فتنصر على يديه . وحينئذ انفس اليه بثمره معارفه التي اكتسبها بعد الخبرة والممارسة مدة ٣٠ سنة واحاطة عملاً باحوال كالكوت وغيره من مدائن الهند والهند الصينية وعرفه بها صليها (إقليمياً) وأسماها وما تحتاج اليه من السلع والبضائع الاوربية ثم رضي بالدعاب معه الى البرتغال . فلما مثل ذلك اليهودي المسلماني المنتصرين يدي عمانويل فرح به وانهم عليه بمرتبة سنة كاملة . اما فاسكو دروجاما فقد اضاف الملك الى القابلقب « سيد الفتح والملاحة والتجارة في بلاد الحبش والعرب والفرس والهند » . وقد امر الملك بإرسال تجريدة ثانية الى بلاد الهند تحت امرة كابرال و اضاف اليها جاسبار اليهودي المسلماني المنتصر بصفة دليل ومستشار فتمرك الاميرال كابرال من لشبونة في ٩ مارس سنة ١٥٠٠ (٨ شعبان سنة ٩٠٥) وهو على رأس اسطول حقيقي فيه السلاح الكافي للقائلة اهل ميلبار (نجا لو حارلوا الدفاع عن اوطانهم) ولخبرية المصريين (اذا حدثتهم انفسهم بالمحافظة على مركزهم التجاري والسياسي في كالكوت) . وكان مع كابرال كية وافرة من النقدين الكريمين ومن البضائع الاوربية لاجل الحصول على القنقل والابازير بطريقي الشراء والتقايسة غير ان هذا الاسطول تحطم بفضة عند رأس الزوابع وطاح بفضة في البحار فلم يصل من هذا القسم الثاني امام كالكوت سوى ست - سماريات كانت فيها الكفاية لارهاب السامري بحيث انه اذن للبرتغال بالتزول على مدينته وانشاء مخزن فيها للتجارة . فدخلوا كالكوت على هيئة التجار

واشتهروا بالتجار ثم تدرجوا في نظامهم فبني لهم كايال قلعة « شينا كوتا » في قلعة الصينيين ووضع فيها حامية لتفخر مؤلفة من ١٠٠ رجل او ٧٠ او ٦٠ على اختلاف انواع مؤرخي البرتغال . وحينئذ توسعوا في مطالعهم فأرادوا ان يثأثروا وخدم بالسوق دون المصريين فقالوا لعالم السامري : « ينبغي منع المسلمين من تجاراتهم ومن السفر الى بلاد العرب والفوائد الحاصلة منهم يحصل منا اضعافها (١) »

وقد كان لتجار المصريين مكانة ممتازة عند أهل ملبار لصداقتهم وامانتهم وكان المسلمون الموطنون في هذا الساحل محبرين محرمين عند السامري ووعيتهم انهم انصوا به من سبيل الخصال ومكارم الاخلاق . فلذلك لم يستمع السامري لطلب البرتغال بل اصاح لشكوى عملائه المصريين واظهر الميل لهم مما اوجب غضب كايال قتيض على سفينة عربية ثم اعزز الى رجائه بالاعتداء على المسلمين في معاملات فهاج العامة على البرتغاليين فقتلوا منهم نحو سبعين او مئتين على ما يقول زين الدين . اما مؤرخو البرتغال فيقول بعضهم ان عدد القتولين من حامية القلعة كان ٣٦ رجلاً وبقول البعض الآخر ان عدد القتلى والجرىي بما كان ٥٠ او ٥٤ وعلى كل حال فقد اتفق مؤرخو الطرفين على ان بقية الحامية لجأت الى الاسطول البرتغالي وان كايال اصدر امره بضرب المدينة بالمدافع يومين كاملين موجهاً قنابلها ونيران مدافعها بتوع خاص الى السفن التجارية المصرية حتى اغرقها بما فيها وبين فيها من نساء واطفال ٩٢ بهذا الشكل الفظيع القاسي قطع كايال علاقتهم مع السامري وبلادهم ومن الجانب ان هذه الفظاعة كان فيها فائدة كبرى لاسيما لالبرتغال لم تكن تخطر له على بال . ذلك ان سلطان كشي وساطان كتنور توددا الى كايال ليشيا ما في صدرهما من غل وحزازات واحقاد نحو السامري وبلادهم فاغتمم البرتغاليون هذا التوقيت الذي ساقه اليهم المقدور وذهبوا الى بندر كشي (Cochin) واصلحوا اهلها وبنوا فيها على ما يقول زين الدين قلعة صغيرة وهي اولى قلعة بنوها في الهند واتخذوها مسكنهم وهدموا مسجداً كان في ساحل البحر وبنوا بيعة وصلىوا اهلها . وكذلك صنعوا في بندر كتنور . واما مؤرخو البرتغال فلا ينكرون هدم المسجد وبناء البيعة ولكنهم يقولون انهم في هذه السنة اقتصروا على بناء المخازن التجارية واما انقلاص فيوكدون انهم انما بدؤوا في بندر كشي باقامة برج من الخشب في سنة ١٥٠٣ (سنة ٩٠٩ هـ) ثم شيدوا قلعة من الحجر (٢) بعد ثلاث سنوات

(١) نسخة الجاهدين (٢) انظر هيد Hayd واليزبه وكلمر Elisee Bacins (٣) لان استخدام الحجر في البناء كان في بلاد ملبار عموماً الا انما يضاف فيها كل الاصنام (Pagodes) وقصور الملوك

وأما في بندر كسنور فنتهم بدأوا بأقامة برج من الخشب في سنة ١٥٠٥ ثم شيّدوا قلعة من الحجر في سنة ٥٠٧.

ومعاً بكن من امر الحصون والقلاع فقد اتفق مؤرخو الطرفين على ان كابرال اخذ من هذين البندرين كل ما اراد من البضائع وانه عمون في كشي بالفضل وفي كسنور بالقرعة والزنجبيل ورجع البرتغاليون الى «بلادهم بمقصودهم الاعظم التي لأجله قطعوا المسافات البعيدة» فماد كابرال الى لشبونة فائزاً بغنائم وبسائر واموال اربت على كل ما كان في الحبان . وبعد سنة اي في سنة ١٥٠١ (سنة ٩٠٧ هـ) ارسل عمانوئيل اسطولاً مؤلفاً من

اربع سفاريات . ونزلوا في كشي وكسنور وعادوا الى بلادهم بالفضل والزنجبيل وفي السنة التي تليها وصل فاسكو دوجاما للمرة الثانية الى ساحل مليبار بالقرب «اميرال بحر الهند» ومعه اسطول مؤلف من عشرين سفارية او احدى وعشرين او اثنين وعشرين أو ثمان عشرة كما يقول زين الدين . اما مؤرخو البرتغال فيبعضهم يقول ان هذا الاسطول كان مؤلفاً من ٢٥ قطعة منها ١٢ من سفن الدولة والباقي من سفن التجار والبعض الآخر يقول ان هذه العارة كانت مؤلفة من عشرين قطعة منها خمس مخصصة لاقتحام البحر الاحمر لتحب سفن مكة ويقولون ان هذه الخس قد ذهبت فعلاً الى عمل مأمورين بها فوفقت عند باب المندب لمنع دخول الاسطول التجاري المصري من بحر الهند واصلت سفن التجارة القادمة من الهند عن الذهاب الى الموانئ المصرية . ولقد نتج هذا القسم في مهنته اذ تمكن من القبض على سفينة تجارية مصرية قادمة من البحر الاحمر وفيها وسق حافل بأصناف التجارات لا يقبل ثمنه عن ٢٤ الف دوكانت (دينار بندقى) ثم انضم هذا القسم الى بقية الاسطول فسار به فاسكو دوجاما الى بلاد مليبار فالتقى ببعض مراكب لتجار مصر كانت مضمونة بالافاوية من الهند وراجحة الى السويس فنهب ما فيها من البضائع وأحرقها وكان فيها مراكب «السلطان النوري» فوصل فاسكو دوجاما الى كاليكوت ارسل للسامري سلطانها بأمره باخراج العرب والمصريين وسائر المحليين من ديار مليبار وكان عددهم لا يقن عن اربعة آلاف نسمة وكنهم من اهل الثروة واليسار المعروفين بالاستقامة والامانة ليريد السامري من مصلحة بلاده ولا من العدل ان يجيب هذا الضرب فاطلق البرتغاليون فابلهم عن المدينة وشنوا العارة الشمواء على السامري وقرضوا عليه فوزاً ميبكاً ثم ذهب فاسكو باسطلوله الى فاجيتي كشي وكسنور فرأى ان سلطانيهما متخرفان عليه بل مجذوران له

بالتصام لكنه نجح في استدراجها الى العودة والعهد القديم لاسيما بعد فوزو على الساري
ونكايتو تجار مصر في ملبار وقبض على السفينة التجارية المصرية عند خروجها من البحر
الاحمر . فهذا الفوز الثالث تمكن من تسخير السلطانين لامره وتيسر له شراء الفلفل
والتوابل والابازير ثم بقل عما دفعه في المرة الاولى بمقدار ٢٠ في المائة . ولقد استخدم ما
اتي به من النقود لتكسيرة وما اصابه في السفينة المصرية التي اغتصبها في الحصول على بضائع
فوق كل ما كان يقدره او ينتظره حتى ضمن جميع مراكبه وبقي من البضاعة مقدار جسيم
نقاه الى فرصة اخرى في المخازن التي بناها البرتغال على سواحل ملبار وغيرها من بلاد الهند
واحكموا تحييدهم بالقلاع وحمايتها بالمدافع والرجال ثم رجع ادراجهم الى لشبونة في اوائل
سبتمبر سنة ١٥٠٣ اربع الاول سنة ١٥٠٩) ومجموع وسقته بين ٣٠ و ٣٥ الف قطار
من الابازير والتقطار عبارة عن ١٥٠ الى ١٦٨ رطلاً من ارجال البنادقة) ومعظم هذا
الوسق من الفلفل فقد كان مقداره وحده لا يقل عن خمسة آلاف قطار باقي الوسق من
القرفة والزنجبيل وجوز الطيب هذا الى مقدار عظيم من الاسجار الكريمة والمراري الغالية
القيمة بحيث بلغت قيمة الشحنة مليون دينار بندي مع ان مصاريف التجارة كلها لم تزد على
مئتي الف بمعنى ان الربح كان عبارة عن اربعمائة في المائة (٤٠٠ ٪) فضلاً عن رجوع
رأس المال اي ان الدينار الواحد صار خمسة دنانير . وكان معظم الارباح للملك البرتغال
طبعاً . لذلك زادت اسعار الفلفل في بلاد البرتغال من ٤٠ بندياً الى ٢٠ فقط باعتبار
التقطار الواحد مع ان ثمنه في محل استيراده لم يزد عن دينارين ونصف الى ثلاثة فقط
وقبل ان تصل هذه الرسالة الى لشبونة كان ملك البرتغال قد بعث في ابريل سنة
١٥٠٣ (ذي القعدة ٩٠٨ هـ) تجريدة بحرية اخرى مؤلفة من تسع سفن كل ثلاث تحت
امرة رئيس مستقل واشهر هؤلاء الرؤساء الثلاثة الذي يعيننا الكلام عليه هو صاحبنا
الفرنسي البوركوك (Albuquerque) فانه مجرد وصوله الى الهند رأى الساري
صاحب كايكوت قد اغتم فرصة غياب فاسكو دوجاما وخرب مخازن البرتغاليين وطرد
ملك كئي (Cochin) الذي كان موالياً للبرتغاليين ومساعداً لهم ضد وطنه وقوميه فاضطر
هذا الملك الى الانهزام الى جزيرة في البحر امام عاصمته وآوى اليه من كان معه من ابناء
البرتغال . تترتب البوركوك حتى انتمت اليه كل المدن البرتغالية التي سارت معه واني
كانت سبقته الى بحر الهند وسفنه التي كانت تائمه عن العبارة التي وصلت مع فاسكو وحينئذ
انبرى لمفاظة الساري حتى تقرر الصبح بينها على غرامة يدفعها الساري قدرها ١٥٠٠ دينار

من الفلفل واللباز عبارة عن ثلاثة قناطر او اربعة) ثم اعاد بناء المخازن وارجع ملك كشي الى كرسية وتمهد السامري له بان يتبع مراكب مكة من اخذ البضاعة من بلادهم . ثم نتابع في كل سنة على هذا المنوال وصول مراكبهم المدينة من يرتكان بالرجال والاموال وسمر مراكبهم اكبيرة من مليار بالفلفل والزنجبيل وسائر البضائع التي يرتكان .

رأى صفار ملوك الهند ذلك السيل الشدقي على بلادهم بل ذلك القضاء المجرم الواقع على رؤوسهم وعملوا ان لا طاقة لهم بدفع غوائل البرتقال عنهم . فلم يكن لهم مندوحة عن الاستكانة لهم والخضوع لكلتهم فدخلوا في صلحهم وما لبثوا ان صاروا من جملة الخويل والخدم . وكان في مقدمة المقادين لامرهم اهل كشي وكنتور ومن تبعهم فكانوا يشغلون بالتجارة تحت سيطرتهم وبسائرهم « في البحر مصالحين لم آخذين اوراقهم معهم لكل مركب علامة لاماتهم »^(١) ونرض البرتقاليون على كل جواز من هذه التذاكر مالا معيناً بدفعه أصحاب المركب زرعهم اي سلاطين الهند الذين يتخضع لهم المسافرون حتى يكوث هؤلاء المراكب الوطنيون عوناً للبرتقاليين على احنكار تجارة الهند . فكان الاسطول البرتقالي الضارب في بحار الهند اذا عثر بمركب « ليس فيه ورقتهم اخذوا المركب وما فيه ومن فيه »^(٢) وذلك كله بقصد تحريم السفر الى البحر الاحمر بتاتاً ومنع الفلفل والبهارات من الوصول الى مصر حتى لا يكون لهذه الاصناف سوق في اوربة خلاف التي في لشبونة . وعاد هذا التدبير بالضرر الاكبر على تجارة كاليكوت لان سلطانها السامري كان لا يزال معانداً للبرتقال والحرب بينهم مجال . هذا ما كان من امر البرتقال لغاية سنة ١٥٠٣م (سنة ١٠٠٩هـ) فقط وقبل ان انتقل الى ما كان من شأن مصر وصديقتها وعميلتها (جمهورية البنادقة) يبغى لي تقرير الحقيقة التي أصبحت في ذلك العهد امراً مفضياً وهي ان عمانويل السعيد كان الله قد اتاح له كل ما يطمح اليه من النجاح وخدمة الحظ في تحقيق احلامه . وهو والحق يقال قد ثبت في مشروعه ثباتاً خليقاً بالمدح والاعجاب ولا سيما فيما حوله من احنكار تجارة الهند لمنتميه الشخصية والمصلحة ببلادهم . فلم يشبه عن الفرض الذي وضعه نصب عينيه منذ جلوسه على العرش ما تحشمه من الصعوبات والاطوار الملازمة لهذا السفر الطويل الشاق وما ترتب عليه من ضياع السفن الكثيرة والارواح المديدة الى ان استمرت له في سنة ١٥٠٣ (سنة ١٠٠٩هـ) المذكورة السيطرة التجارية في تلك الاقطار والسيادة على ما بكتفتها من البحار . فلا جرم ان أصبحت لشبونة وهي القابضة على زمام التجارة المندية قصرتها على ما تريد

(١) كلام زين الدين ودانيد لوبيز David Lopez (٢) كلام زين الدين ودانيد لوبيز

وتشتم في اوروبا الغربية ان ترسل قسماً منها كما تشاء وتبني الى بعض جهات اوروبا الشرقية نفسها وما ذلك الا لجاندة في السكاية بالغوري وعمالته البنادقة .
ولا جرم ان كان ذلك سبباً وثيقاً في بوار تجارة مصر والبنديقية ا

*.

رأى أهل فلورنسة وجنوة فجاح البرتغاليين في تجريدتهم الاولى وتمتعوا ان وساطة مصر فوشكت على الزوال وحينئذ تم ائتوا على لشبونة قاسوا فيها مجال تجارية بل ان أهل فلورنسة جهزوا على حاجهم الخاص بعض السفن التي رافقت تجريدات البرتغاليين التي توالى سيرها بعد التجريد الى بلاد الهند وكان ذلك اول انحراف الحرفة الاوربية الشرطون على شواطئ البحر الابيض المتوسط عن مصر ووساطتها والدنيا لمن غلب

في شهر اغسطس سنة ١٤٩٩ (محمد سنة ٩٠٥ هـ) وصل الى البنديقية بلاغ عن الفاعرة والاسكندرية بما حدث من نزول البرتغاليين على كانيكوت ولكن الخبر كان مطلقاً مخفياً بحيث لا يوجب الاتزان لان تجر مصر كانوا يفتشون انحراف عملائهم البنادقة عنهم وفي ذلك خسارة كبيرة عليهم ولكن الجمهورية فتحتت من سفيرها في لشبونة فجاح البرتغال في كل ما حاولوه من احشار التجارة في اقطار الهند بل قال الملك لهذا السفير (٢٤ يونيو سنة ١٥٠١ - ٢٦ ذي القعدة سنة ٩٠٦ هـ) لقد آراء هذا الفجاح ببني رأسه هقل لاساطين الجمهورية وارا كنة البنديقية ان لا حاجة لم بعد الآن الى ارسال سفنهم واخر تبصر الى المباد المصرية لاستحضار البهارات والابازير بل هم عما قليل لن يجدوا في اسواق تلك السلطنة شيئاً منها وليس لهم سوى ان يفتدوا على بلادنا فخص تجارهم بالطفوة وانكرامة بحيث يكونون كاهم بين حبيهم وفي ارضانهم «

نزلت هذه الاخبار كالصاعقة الساحقة الماحقة على جمهورية البنادقة إذ كان اساس سيطرتها واركان ثروتها قائمة على تجارتها مع المشارقة . فزان هذه التجارة انتقلت الى يد البرتغال لسقطت مدينة البنديقية ستوطناً لا قيام لها بعده . لان البرتغاليين يشترون الفلفل وغيره من الابازير والبهارات من منابها بالهند . يذهبون بها توتراً وجائسة الى بلادهم دون ان يعترضهم في طريقهم ديوان كرك (يتقاضى شيئاً من الرسوم التي يجب اخذتها على الثمن بخلاف البنادقة فتمه انما كانوا يحصلون على هذه الاسناف من عملائهم المصريين وهم لا يجلبونها من مواطنيها الا بعد مرورها على يد طائفة عديدة من الوسطاء والسياسة في جده وعند فضلاً عن رسوم الديوان (الكرك) دخولاً وخروجاً في هاتين المدينتين ثم

في القاهرة والاسكندرية وبيروت الى ما وراء ذلك من البقعات غير الرسمية نوغير
 الرسمية من بحالة ومجازاة وعناية ومدارة مما يزيد الثمن افساداً وضاعفة ذلك بهذه الوسيلة
 كان يستحيل على البنادقة مناظرة مزاحمتهم في اسواق اوربة . فلم يكن لهم مندوحة عن
 اختيار احد امرين : اما الاستكانة والتسليم ونقض ايديهم من هذه التجارة وفي ذلك القضاء
 المبرم على سيظرتهم وثروتهم - واما المكافأة والمقاومة والعمل على قتل البرتغاليين وفي ذلك
 استبقاهم لكانتهم ومحافظة على ثروتهم . ولقد اختاروا الشئ الثاني فوجهوا وجههم شطر
 صاحب مصر السلطان الملك الاشرف ابى النصر قانصوه النوري لاعقادهم بانه لا يحجز
 عن بذل كل مرتخص وغال في الاحتفاظ باحتكار تجارة الهند التي هي منبع ثروته الشخصية
 ودعامة الرضاء واليسار في بلاده . صححت عزيمته الجمهورية على تلامي الخطب قبل استئجاره
 فارسلت بندتو سانوتو (Benedetto Sanuto) سفيراً الى القاهرة في اواخر خريف
 سنة ١٥٠٢ م (سنة ٩٠٨ هـ) وكان طلباً باحوال السلطنة المصرية إذ كان قنصلاً لتجمهورية
 في دمشق من سنة ١٤٩٦ الى سنة ١٥٠٠ م (٩٠٢ - ٩٠٦ هـ) وفي كل تلك المدة اثبت
 كفاوته واتقارته في خدمة مصالح بلاده . وكانت مأموريته السرية ان يوقف سلطان
 مصر بالجملة والتفصيل على الاخطار المحدقة به وبثروة بلاده من جراء اعمال البرتغال في
 بلاد الهند . ولقد بثت الجمهورية اليه وهو بالقاهرة في يوم ٤ ديسمبر (٣ جمادى الثانية)
 من السنة المذكورة بلائاً يتضمن آخر ما وصل اليه البرتغال في بلاد الهند وهو مما يوجب
 مزيد الخوف على مستقبل مصر والبنديفة متاً . وكان من ضمن التعاليم المرسله اليه ان
 يعرض على مسامح السلطان : ما هو حاصل عليه هو وبلاده من المكاسب الناجمة عن
 تجارة الالبازير والبهارات وان هذه التجارة اذا تحولت الى طريق البرتغال فذلك يعود عليه
 وعلى بلاده بالواقب الوخيمة وان ملك البرتغال قد دعا ملك الانكيز وسائر الامم
 النصرانية الى لشبونة لاختذ كل ما يجذجون اليه من الفلفل والالبازير ضمن شخص رخيص
 وان كثيراً من سفائن اوربة مزمنة على الاقلاع الى عاصمة البرتغال لاجابة هذا النداء وان
 البنادقة انفسهم (وان كان بشئ عليهم ان يظنوا علاقاتهم الودية القديمة مع مصر) فانهم
 قد يضطرون في آخر الامر الى الانتطاع عن المتردد على الاسكندرية ودمياط وبيروت
 وانه ليس لهذه التازلة من دواهم سوى السبي في افعال ثغور الهند في وجه البرتغاليين حتى

(١) كانت رسوم المجرى المرفوعة يستلزمي باختيار ٢٠ في المائة يضاف اليها من الزاوي ما يعادلها

بضطر استعملوه للرجوع بصابرة في أي من غير شح شيء من البهارات والابازير فان هذا الامر لم يكرر مرتين اثنتين فقط فمن يرجع انقوم الى الهند مرة تالفة على الاطلاق ولأنه لأجل الوصول الى هذا الغرض يجب المبادرة بأرسال سفراء من المصريين الى الهند لافهام ملوكهم باسم سلطان مصر وجوب الافلاج عن المداخلة والمعاملة مع البرتغاليين وقطع العلاقات معهم وافهامهم ان الضرر كل الضرر يعود عليهم انفسهم اذام آثروا هؤلاء الدخلاء على المصريين والعرب فانهم يشعرون منهم جميع مصنوعاتهم ويحصر لانهم ولداك كانت معاملة الهنود معها أكثر فائدة واوفر نفعاً من الاقتصار على بيع الابازير والبهارات

ادى السفير هذه الامور في كافي ينبغي وانهم يهتد غير قيام ثم اقترح على السلطان انزال الاسعار لدرجة م مقولة بحيث يتسنى للبلاد ان يضغوا على البرتغاليين ويسلبوا الخناس والمنافع في وجههم فيقتلوا تجارتهم ويسترجعوا اسواق اوروبا كلها لمصلحة الهندية ومصر وفي اثناء ذلك وصل الى السلطان الغوري صريح من الهند واليهن فقد استغاث به التجار المصريون الذين اغرق الاميرال كاهوال صفائهم امام كالكوت - واستنجد به الساري صاحب كالكوت وكان للبرتغال خمسمائة عبيداً وعدواً لدوداً لا ينكح من مزارعهم والتكيل بن يوالهم من ملوك الهند وصرف في ذلك اموالاً كثيرة حتى خسف هو ورجالاه ومن والاه - وارسل سلطان تجرات السلطان ناصر الدين ابو الفتح مظفر شاه خليل بن محمود شاه بن محمد شاه بن احمد شاه بن محمد شاه بن مظفر شاه يستمدد الغوري على البرتغال لتسديدهم على بلادهم ويطلب منه العدد والآلات والمدافع لدفع ضررهم عن المسلمين ومن استنجد بالغوري وطلب منه اجددة على الافرنج السلطان ناصر بن عبد الوهاب صاحب اليمن لكثرة ضررهم في بحر اليمن وبنادير وتواتر اذام وشصف جنود المسلمين بذلك الدبار عن مقاومتهم لعدم معرفتهم بحرب البحار واستعان المدافع

بهذه المثابة اجتمعت المنفعة التجارية للمالية والمصلحة السياسية الدينية - فترك السلطان الغوري لذين الضالين القويين وامر بانشاء اربعة لغرية حربية في دارالعمدة (ترسانة) بالقاهرة ثم حملها على ظهر الجبال وهي منسكة قطعاً قطعاً حتى وصلت الى نهر انطور ومن هناك تولى العمل الاختصاصيون تركيبها وانزلها في البحر - قصد السلطان بارسانا الى بلاد الهند ان تكون كمودج للسفن الحربية المصرية في شكل طليمة للاسطول السلطاني الذي سيأشر القتال مع البرتغال وصل هذا الخبر الى جمهورية البنادقة عن لسان دو مينيكو كابيلو (Domenico Capello)

تقتصلها في القاهرة في جملة ما وافاها يد من الاخبار والمجريات ضمن مسطور المؤرخ في ٢٤ نوفمبر سنة ١٥٠٩ (١٠ شعبان سنة ٩٠٥ هـ) ولم يقف سلطان مصر عند هذا الحد من الابتداء في دفع البرتغال بل لجأ أيضاً الى الطرق السياسية فكلف الراهب الاسباني موروس (Maurus) حارس دير جبل صهيون بمدينة القدس وهو من طائفة الفرنسيسكانين بان يذهب الى اوروبا في السفارة عنه لدى البندقية قالبا فملك اسبانيا فملك البرتغال كان وصول هذا السفير الى البندقية في يوم ٥ مارس سنة ١٥٠٤ (١٧ رمضان سنة ٩٠٩) وسلم جمهوريتها كتاباً لطيفاً من السلطان يقول فيه انه كثير العناية شديد الاهتمام باستمرار العلاقات التجارية بين بلادهم وبين الجمهورية ويرجوها فيه ان تشدد أزر سفيرة الراهب بتوصية ملوك اوروبا عليه . لكن الجمهورية امتنعت عن ذلك لاسباب كثيرة أخصها انها كانت تميل الى اجتناب كل ما يشتم منه انها هي التي حرخت سلطان مصر على هذه الامور وتلقونها من ان مساعيها ربما تأتي بعكس المطلوب وثالثاً لانها كانت مصافية لاسبانيا والبرتغال فكان من واجبهما عدم الاحتكاك بهما مواجهة . فلذلك قررت الوفود على احياد المشرب باليل لمصر وسلطانها . فانطلق السفير المصري الى رومية في ربيع سنة ٩١٠ هـ (١٥٠٤ م) وقدم للعبير الاعظم شكوى سلطان مصر من فرديند الكاثوليكي ملك اسبانيا ومن عثمانو بل السيد ملك البرتغال لان الاول تجاوز كل حد في اضطهاد المسلمين بفرانقة ولان الثاني لا يزال يواصل مساعيه في الهند اضراراً بصالح السلطان وان هذا وذلك ربما يجيران السلطان الى الاقدام على ما لا يريد من الانتقام إما بهدم الاماكن التي تعظمها النصرانية في القدس الشريف وهي القبر المقدس (كثيسة القيامة) ودير جبل صهيون وأشغالها وإما بطرد جميع النصارى من ممالكه . هذا الخطاب السلطاني للكرسي البابوي مؤرخ في ٢٢ سبتمبر سنة ١٥٠٣ (آخر ربيع الاول سنة ٩٠٩ هـ) وقد ضاع اصله العربي في جملة ما ابادته الحداث من كنوز مصر العلمية التاريخية واوراقها ومستندات الرسمية ولكن احد مؤرخي البرتغال وهو جويس (Goes) قد حفظ لنا ترجمته الكاملة باللغة البرتغالية في التأليف الذي كتبه عن حياة الملك عمانو بل (Chronica do Rey Emanuel) وبناء على إلحاح السفير المصري كتب البابا يوليوس الثاني الى عمانو بل يحضه على العدول عن مشروعاته في الهند ولكنه لم يرض بالرد على سلطان مصر قبل ان يسمع اقوال الملكين المتهمين . وحينئذ خرج موروس من رومية في سنة ٥٠٥ : (سنة ٩١١ هـ) الى اسبانيا والبرتغال ولكنه فشل في الاولى ولم ينجح في الثانية بل ارت ملك البرتغال جأوب البابا

كتابيه المودع ١٢ يونيو سنة ١٥٠٥ (سنة ٩١٠ هـ) يلتمس من جاب قدسه ان لا يعير
تهديدات السلطان ادى الثغرات لان الايرادات العظيمة التي بنالها القوري من خراج الاماكن
المقدسة تحول بينه وبين ما يتظاهر به من قصد هدمها وقال عثمان بن انه لا يسمي قط بهذا
الزعيد التاريخ

وفي اثناء ذلك كانت جمهورية البنادقة قد ارسلت سفيراً آخر الى القاهرة وهو
برناردينو جوفيا (Bernardino Giova) ولقد استقبله السلطان القوري في قلعة الجبل
في يوم ٢٤ مايو سنة ١٥٠٤ (٩ ذي الحجة سنة ٩٠٩ هـ) فاططه على بان البرتغاليين لا
يزالون يمشون باساطيلهم التجارية الى الهند دون ان يكون في وسع الهندية الخيرة ليذهب
وبين ما يشتهون وان الايازير تنال على لشبونة باصغار ارضن كثيراً بما هي في سرق دمياط
والاسكندرية وان البرتغاليين يبيعونها لهذا السبب باثمان منخطة في انكلترا وفرنسا وفلندره
وايطاليا وسائر بلاد اوروبا بن ان كثيراً من التجار البنادقة عولوا على معاملة لشبونة حيث
الرسوم الكركية معدومة وانه مع ذلك كله فلا تزال الجمهورية ميانة للتمسك بعلاقاتها القديمة
مع مصر ولذلك فاملها وطيد في ان السلطان ينجح في اعادة انيائه الى بحارها بازجاع التيار
التجاري الى وجهته الاولى وانها للوصول الى هذه النتيجة تسمح لنفسها بان تسميح الاذن
من السلطان بان يفضل ما تشربه عليه وهو: اولاً - استحضار اكثر ما يمكنه من الايازير
والقذف بها في اسواق اوروبا لمزاومة التجارة البرتغالية وتبويرها. ثانياً - المبادرة في ارسال
وكلاء سياسيين الى كشي (Cochin) وكنتور (Cananore) لتضم ملكيها ان مصلحتها
الحالية ومصلحة بلادها المستقلة تقضي عليها بقطع ما بينها وبين البرتغال من علاقات الود
والولاء التي ظاهرها الرحمة وباطنها المذاب حتى اذا ما ادرك الشراك التي تبصها لم
البرتغاليون ثاب اليها الرشد وحفظا لانفسها الملك الموروث لها واثباتها لاعتقائهما والى
فالعاقبة وخيمة عليها إذ لا بد للبرتغاليين من الاستيلاء على بلادها في يوم قريب او بعيد
وثالثاً ارسال السفراء الى السامري سلطان كالكوت والى سلطان كنباية (Cambaye)
لتعضيدهما فيما اخذوا به من مدافعة البرتغاليين عن بلادها. نعم ان السلطان أحسن كل
الاحسان في ارسال بعض الشواني الحوية الى تلك انيائه ونكته يحسن به ان يرسل غيرها
ايضاً ليستبقي هيئته وسطوته ويصون تجارته وثروته

احمد زكي باشا

سكرتير مجلس الوزراء

« متأن في البقية »